

Sl. 62, v. 2, b. शूद्रो जिह्वौष्ठान्तेनापि स्पृष्टाभिरङ्घ्रिः
पूतो भवति ॥ (*Coullouca.*)

Sl. 63. दक्षिणे पाणावुद्धृते वामस्कन्धस्थिते दक्षिण-
स्कन्धावलम्बे यज्ञसूत्रे वस्त्रे वा उपवीती द्विजः कथ्यते
वामपाणावुद्धृते दक्षिणस्कन्धस्थिते वामस्कन्धावलम्बे
प्राचीनावीती भण्यते सव्ये प्राचीन आवीतीति हन्द्-
ऽनुरोधोक्तं ॥ (*Coullouca.*)

Sl. 64, v. 2, b. अन्यानि स्वस्वगृह्योक्तमन्त्रैर्गृही-
यात् ॥ (*Coullouca.*)

Sl. 65, v. 1, a. Il m'est impossible de déterminer ici
d'une manière exacte le sens du mot केशान्त; le commen-
taire ne donne point de détails : केशान्ताख्यो गृह्योक्त-
संस्कारः = गर्भपोडशे वर्षे ब्राह्मणस्य = कर्तव्यः
(*Coullouca*). Suivant M. Wilson (*Dict. sansc.*, p. 220) le *ké-
sánta* est le devoir de donner l'aumône, de faire des pré-
sens, etc., explication qui diffère entièrement du sens adopté
par Jones qui traduit : « The ceremony of *césánta*, or cut-
ting off the hair. » M. Wilson ne compte point le *késánta* au
nombre des *sacremens*, dans l'énumération très-complète,
qu'il en donne, au mot *sanscára* (*Dict. sansc.*, p. 937).
Le mot केशान्त signifie ordinairement *chevelure*.